Организация Объединенных Наций A/HRC/WG.6/49/GNB/3

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 February 2025
Russian
Original: English/French

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному периодическому обзору
Сорок девятая сессия
Женева, 28 апреля — 9 мая 2025 года

Резюме материалов, представленных заинтересованными сторонами по Гвинее-Бисау*

Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора и итогов предыдущего обзора[1]. Он представляет собой резюме материалов[2], направленных 28 заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора и представленных в сжатой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов.

II. Информация, предоставленная заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств и сотрудничество с правозащитными механизмами[3]

2. В СП12 Гвинее-Бисау рекомендовано ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток (ФП-КПП)[4]. Ассоциация адвокатов Гвинеи-Бисау (ААГБ) рекомендовала Гвинее-Бисау ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (МКЗЛНИ) и Римский статут Международного уголовного суда[5].

3. Африканская комиссия по правам человека и народов (АКПЧН) сообщила, что Гвинея-Бисау не представила ни одного периодического доклада о ходе реализации Африканской хартии прав человека и народов с момента ратификации последней[6].

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.

Просьба отправить на вторичную переработку

B. Национальные рамки защиты прав человека

1. Конституционная и законодательная база

4. В отношении получившей поддержку рекомендации, вынесенной по итогам предыдущего цикла универсального периодического обзора[7], ААГБ заявила, что Конституция была пересмотрена, но этот процесс не был завершен из-за роспуска парламента, и рекомендовала возобновить работу Национальной народной ассамблеи, чтобы новая Конституция могла быть утверждена[8].

2. Институциональная инфраструктура и политические меры

5. В СП12 указано, что Национальная комиссия по правам человека не удовлетворяет Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), и Гвинее-Бисау рекомендуется пересмотреть устав Национальной комиссии по правам человека, чтобы привести его в соответствие с Парижскими принципами[9]. ААГБ рекомендовала Гвинее-Бисау гарантировать независимость Национальной комиссии по правам человека в целях обеспечения контроля за выполнением государством своих обязательств в области прав человека[10].

C. Поощрение и защита прав человека

1. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также на свободу от пыток

6. В СП10 отмечается, что с 2020 года по настоящее время в осуществлении основных свобод наблюдается откат назад, в подтверждение чего авторы указывают на произвольные аресты, пытки и избиения граждан, осуществляющих свои права[11]. Гвинейская лига за права человека (ГЛПЧ-ГБ) сделала аналогичные замечания и отметила, что необходимо восстановить верховенство права в государстве и бороться с системными нарушениями прав человека[12].

7. В СП12 отмечено увеличение числа случаев похищений, киднеппинга, произвольных арестов и пыток, а также то, что лица, ответственные за такую практику и нарушения, остаются безнаказанными[13]. ГЛПЧ-ГБ также сообщила, что в Гвинее-Бисау наблюдаются серьезные нарушения права на жизнь и физическую неприкосновенность, а также значительное увеличение числа убийств. Нападение на Дворец правительства в 2022 году, квалифицированное как попытка государственного переворота, привело к гибели 11 человек. В 2022 году было зарегистрировано 47 убийств, жертвами которых в основном были молодежь и мужчины[14].

8. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау организовать подготовку сотрудников сил безопасности и судебных органов по применению разрешенных законом методов, обеспечивающих защиту прав граждан и предотвращение злоупотреблений, а также разработать четкие протоколы рассмотрения жалоб[15]. Ассоциация Гвинеи-Бисау по противодействию коррупции (АПК-ГБ) рекомендовала Гвинее-Бисау бороться с корпоратизмом и безнаказанностью в полиции и положить конец бесконтрольному набору в полицию и силы безопасности[16].

9. В СП12 говорится, что условия содержания в тюрьмах по-прежнему крайне неудовлетворительны ввиду несоблюдения минимальных гуманитарных стандартов содержания под стражей, нехватки матрасов, ужасных санитарных условий, отсутствия воды, электричества и медицинской помощи[17]. ГЛПЧ-ГБ отметила, что пенитенциарная система все еще сталкивается с проблемой перенаселенности тюрем, а также с постоянными проблемами коррупции и вымогательства. Обстановка в тюрьмах Бафаты, Мансоа и Бисау весьма тревожная[18]. ААГБ рекомендовала

Гвинее-Бисау построить тюрьмы и центры содержания под стражей и улучшить санитарные условия содержания заключенных[19].

Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

10. Организация «Но-Терра» сообщила, что неконституционный роспуск парламента после предполагаемой попытки переворота в 2023 году и вынужденная отставка председателя Верховного суда под угрозой вооруженных сил безопасности подчеркивают хрупкость верховенства права в стране[20]. Организация «Но-Терра» рекомендовала Гвинее-Бисау расследовать случаи угроз работникам судебных органов и вмешательства в работу судебной системы и преследовать за них в судебном порядке[21].

11. ГЛПЧ-ГБ заявила, что недостаточная независимость судебной власти от политических и финансовых властей, в том числе давление, оказываемое последними на судебные структуры при назначении на ключевые должности, обостряет восприятие того, что система в большей степени ориентирована на партийные и экономические интересы, чем на правосудие[22].

12. Организация «Но-Терра» рекомендовала Гвинее-Бисау укреплять независимость судебной власти, обеспечивая, чтобы назначения в судебные органы производились на основе заслуг и без политического вмешательства[23]. ААГБ рекомендовала Гвинее-Бисау деполитизировать сектор правосудия и выделить ему собственный бюджет, чтобы он не зависел от Министерства финансов[24].

13. Организация «Но-Терра» сообщила, что судебной системе не хватает ресурсов и возможностей для эффективного расследования нарушений прав человека и преследования за них, и рекомендовала Гвинее-Бисау провести реформы для укрепления судебной системы и обеспечения ее независимой и справедливой работы[25].

14. ААГБ рекомендовала Гвинее-Бисау выделить достаточные бюджетные средства на проведение судебных реформ[26]. АПК-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау обеспечить независимость судебной системы путем увеличения окладов судей, предотвращения вмешательства исполнительной власти в их работу и увеличения числа сотрудников прокуратуры[27].

15. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау создать эффективные механизмы для расследования всех случаев предполагаемого нарушения прав человека, гарантируя при этом, что виновные будут выявлены и привлечены к ответственности в соответствии с законом[28].

16. ГЛПЧ-ГБ отметила меры, принятые для облегчения доступа к правосудию, но при этом указала, что судебная система сталкивается с серьезными проблемами, такими как ненадлежащие условия труда ее работников[29]. В СП12 отмечается, что в некоторых частях страны отсутствуют отраслевые и региональные суды, а существующие суды не функционируют независимо[30].

17. В СП10 Гвинее-Бисау рекомендовано возобновить работу отраслевых судов для облегчения доступа населения к правосудию и создать центры доступа к правосудию в различных сельских районах[31]. АПК-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау снизить судебные сборы, чтобы обеспечить доступ к правосудию, и разработать закон о защите жертв и свидетелей[32].

18. Авторы СП7 призвали систему правосудия ускорить судебное преследование за гендерное насилие (ГН) и вредные традиционные практики, а также рекомендовали создать специальные полицейские участки для женщин и детей[33].

19. АПК-ГБ рекомендовала организовать для представителей традиционных властей подготовку по правам человека, чтобы избежать столкновения между традиционным правосудием и правозащитными принципами[34]. Авторы СП8 рекомендовали разработать закон о традиционном правосудии, четко указав в нем круг вопросов, по которым имеют право выносить решения традиционные лидеры (регулуш), и порядок принятия и вынесения ими судебных решений[35].

20. Ассоциация молодых посланников мира (АМПМ-ГБ) рекомендовала Гвинее-Бисау предпринять следующие шаги в целях построения эффективной системы ювенальной юстиции: принять специальные законы, защищающие права и интересы молодых людей; а также поощрять альтернативы тюремному заключению, такие как программы реабилитации, консультирование и общественные работы, уделяя первоочередное внимание социальной реинтеграции молодых людей, вступивших в конфликт с законом[36].

21. ААГБ отметила, что, несмотря на утверждение Национальной стратегии в области борьбы с коррупцией (2021–2030 годы), было принято мало мер для снижения уровня коррупции, а отсутствие прозрачности в управлении государственными делами по-прежнему бросается в глаза[37]. АПК-ГБ сделала аналогичные замечания[38].

22. ААГБ рекомендовала Гвинее-Бисау провести кампанию по информированию общественности о коррупции и предоставить судебной полиции средства, необходимые для борьбы с коррупционными преступлениями[39]. Организация «Но-Терра» рекомендовала Гвинее-Бисау принять активные меры по борьбе с коррупцией, в частности повысить прозрачность и создать механизмы обеспечения подотчетности в государственном секторе[40]. Авторы СП9 рекомендовали гарантировать беспристрастность расследований по делам о коррупции, особенно в части партийных отношений[41].

23. ААГБ отметила принятие Комплексного национального плана по борьбе с наркопреступлениями и организованной преступностью и по снижению рисков на 2021–2027 годы и рекомендовала разработать национальную политику по борьбе с этими видами практики[42]. Авторы СП12 рекомендовали Гвинее-Бисау создать специализированное бюро по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и укрепить сотрудничество между Интерполом и судебной полицией, чтобы эффективно контролировать перемещение наркотических веществ[43].

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни

24. В СП14 говорится, что за отчетный период имело место серьезное ухудшение ситуации со свободой печати и свободой выражения мнений[44]. В СП13 выражается обеспокоенность по поводу многогранных угроз свободе выражения мнений и свободе печати, таких как физическая агрессия, похищения, преследования и запугивания; угрозы судебным разбирательством или уже начавшиеся судебные разбирательства в отношении журналистов, их произвольные задержания и тюремное заключение; а также приостановка вещания и отмена лицензий на вещание и повышение лицензионных сборов[45]. В нескольких материалах сообщается о нападениях на радиостанцию Radio Capital FM в 2020 и 2022 годах, совершенных группами мужчин, которые в некоторых случаях были одеты в военную форму[46].

25. Сеть защитников прав человека (СЗПЧ-ГБ) заявила, что в последние годы правозащитники становились жертвами нападений, киднеппинга и угроз при полной безнаказанности виновных в этих нарушениях[47].

26. СЗПЧ-ГБ отметила также отсутствие законодательства, которое защищало бы лиц, сигнализирующих о нарушениях, и рекомендовала принять закон о защите правозащитников и закон о защите разоблачителей[48].

27. ГЛПЧ-ГБ заявила, что синдикальная свобода также подверглась атаке: так, имели место нападения и угрозы в отношении руководителей синдикатов, а кроме того, были запрещены демонстрации[49]. Международная конфедерация профсоюзов (МКП) указала, что в мае 2023 года офисы Национального профсоюза трудящихся Гвинеи-Бисау (НПТ-ГБ) подверглись нападению и насильственному захвату лицами, утверждавшими, что их действия пользуются поддержкой правительства, с целью замены демократически избранного руководства профсоюза проправительственным руководством[50].

28. Авторы СП3 рекомендуют Гвинее-Бисау расследовать и наказывать все случаи произвольного задержания, пыток и других видов жестокого обращения с правозащитниками, включая журналистов и активистов[51]. Союз журналистов и

работников средств массовой информации Гвинеи-Бисау (СИНЖОТЕКС) рекомендовал Гвинее-Бисау: обеспечить полное осуществление свободы печати и свободы выражения мнений, гарантируя, что преступления и нарушения в отношении правозащитников и журналистов будут должным образом расследоваться и преследоваться по закону, а виновные понесут реальное наказание[52]; а также создать и поддерживать в законодательстве и на практике безопасную и благоприятную среду для деятельности гражданского общества, правозащитников и журналистов[53].

29. Организация «Но-Терра» сообщила, что доступ к публичной информации остается ограниченным, что не идет на пользу прозрачности и подотчетности[54]. В нескольких других представлениях содержатся аналогичные замечания[55]. В СП14 сообщается, что в Гвинее-Бисау прилагаются усилия по содействию принятию закона об информации[56]. СИНЖОТЕКС рекомендовал Гвинее-Бисау разработать и внедрить законодательство, обеспечивающее прозрачный доступ к государственной информации[57]. В нескольких других представлениях содержатся аналогичные рекомендации[58]. Авторы СП3 также рекомендовали Гвинее-Бисау воздержаться от цензуры[59].

30. В СП12 Гвинее-Бисау рекомендовано пересмотреть уголовное законодательство о диффамации и оскорблениях и включить его в Гражданский кодекс, чтобы соответствующие правонарушения могли рассматриваться в порядке гражданского производства[60]. В СП13 Гвинее-Бисау рекомендовано прекратить использование уголовных обвинений в диффамации и оскорблении для преследования журналистов и СМИ[61].

31. СИНЖОТЕКС заявил, что в январе 2024 года правительство через Министерство внутренних дел издало указ о запрете гражданских или политических демонстраций, ссылаясь на соображения безопасности[62]. В СП10 и СП12 содержатся аналогичные замечания[63]. СЗПЧ-ГБ указала, что, несмотря на то, что закон о демонстрациях требует только предварительного уведомления властей, в последние годы демонстрации предотвращались или в разрешении на их проведение отказывалось, при этом в качестве обоснования таких решений власти неизменно ссылались на неблагоприятную обстановку в области безопасности[64].

32. ГЛПЧ-ГБ сообщила, что свобода демонстраций была в значительной степени ограничена, а многие попытки проведения мирных демонстраций были пресечены[65]. В СП10 отмечается, что мирные демонстрации разгонялись с применением несоразмерной силы, в частности, что сотрудники силовых ведомств использовали для разгона собравшихся слезоточивый газ, а иногда и огнестрельное оружие[66].

33. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау отменить незаконное приостановление свободы собраний[67]. В СП10 Гвинее-Бисау рекомендовано пересмотреть закон о демонстрациях (Закон № 3/92), уточнив требования к ограничениям права на свободу собраний[68]. СЗПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау расследовать злоупотребления, связанные с демонстрациями, состоявшимися в 2023 и 2024 годах[69].

34. ГЛПЧ-ГБ заявила, что в стране наблюдалось активное подавление плюрализма мнений и основных свобод, а представители политической оппозиции преследовались и подвергались нападениям. Лидеры оппозиции столкнулись с угрозами, насилием и ограничениями на передвижение, а для пресечения деятельности политических партий, выступающих против действующего правительства, использовались силы безопасности[70]. В СП12 отмечается, что после последних выборов в июне 2023 года президент Республики распустил Ассамблею, что противоречит Конституции Республики[71].

35. СИНЖОТЕКС рекомендовал Гвинее-Бисау принять меры для обеспечения уважения и соблюдения Конституции Республики Гвинея-Бисау, гарантируя проведение выборов в законодательные органы и президентских выборов в установленные Конституцией сроки[72]. В трех других представлениях содержатся аналогичные рекомендации[73].

36. В СП11 отмечается, что, несмотря на принятие в 2018 году закона, согласно которому женщины должны составлять 36 % от общего числа кандидатов

от политических партий, женщины по-прежнему недостаточно представлены в исполнительной и законодательной ветвях власти[74]. В СП8 рекомендуется обеспечить осуществление Закона о паритете и добиваться того, чтобы женщины находились во главе партийных списков[75]. В СП6 рекомендовано создать механизм мониторинга применения и реализации санкций, предусмотренных положениями Закона о паритете[76].

Запрет всех форм рабства, включая торговлю людьми

37. В СП11 отмечается, что торговля детьми по-прежнему представляет собой серьезную опасность, особенно торговля детьми для принудительного труда в уличной торговле, сельском хозяйстве и горнодобывающей промышленности, а также с целью принуждения к попрошайничеству в третьей стране[77]. Европейский центр по вопросам права и правосудия (ЕЦПП) отметил, что преподаватели Корана и посредники нацеливались на бедные и уязвимые семьи, говоря им, что их дети получат образование, в то время как на самом деле этих детей, известных как дети-талибе, нередко заставляли просить деньги и эксплуатировали их на принудительных работах в третьей стране[78].

38. В СП5 отмечается существование Закона о предотвращении торговли людьми и борьбе с ней, но указывается, что ни по одному делу о преступлении по этой статье не было возбуждено судебное преследование и что число случаев торговли людьми и использования детского труда увеличилось[79].

39. ЕЦПП отметил, что женщины и девочки становятся объектами внутренней торговли и эксплуатируются в качестве рабочей силы в барах, ночных клубах и отелях на архипелаге Бижагош — группе островов, где многие иностранцы владеют гостиницами[80]. В СП5 говорится, что детский секс-туризм на островах Бижагош по-прежнему является бросающейся в глаза местной практикой[81].

40. В СП5 Гвинее-Бисау рекомендовано мобилизовать ресурсы для осуществления Плана действий по борьбе с торговлей людьми на 2024–2028 годы[82]. В СП8 рекомендуется укреплять потенциал неправительственных организаций, чтобы они могли вести более эффективную просветительную работу с местным населением, а также работать с традиционными лидерами над обеспечением защиты потенциальных жертв[83]. В СП8 и СП9 рекомендуется улучшить охрану границ и обеспечить, чтобы несовершеннолетние не могли пересекать границу без сопровождения родителей или без явного письменного разрешения последних[84].

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

41. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау наладить партнерские отношения между правительством, частными компаниями и учебными заведениями в целях разработки таких программ обучения, которые бы готовили молодых людей к занятости в условиях местной экономики; а также обеспечить доступность профессионального образования для всех молодых людей[85].

42. МКП отметила, что закон Гвинеи-Бисау исключает несколько ключевых категорий работников из сферы действия права на организацию и ведение коллективных переговоров, включая сельскохозяйственных рабочих и работников доков, что несовместимо с международными трудовыми стандартами, согласно которым все работники, за исключением военнослужащих вооруженных сил и полицейских, должны иметь возможность создавать профсоюзы и вступать в них[86].

43. МКП заявила, что новое трудовое законодательство не регулирует право на ведение коллективных переговоров и устанавливает далеко идущие исключения для отдельных категорий работников, что имеет последствия для свободы объединения таких работников и для их права на ведение коллективных переговоров[87]. МКП указала, что Рабочей группе следует рекомендовать Гвинее-Бисау пересмотреть свои законы и правила, с тем чтобы обеспечить всем работникам, за единственным исключением военнослужащих вооруженных сил и полицейских, право на создание профсоюзов и вступление в профсоюзы по своему выбору, а также право на ведение коллективных переговоров[88].

Право на социальное обеспечение

44. Организация «Но-Терра» отметила, что в стране была принята стратегия в области социальной защиты и что реализация этой стратегии по-прежнему сопряжена с серьезными трудностями, и рекомендовала Гвинее-Бисау принять программы и политику для обеспечения эффективной реализации этой стратегии с упором на сокращение масштабов бедности и обеспечение социальной инклюзии[89].

45. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала обеспечить, чтобы политика в области социальной защиты включала специальные механизмы поддержки таких уязвимых групп, как дети и люди с инвалидностью[90].

Право на достаточный жизненный уровень

46. В СП11 сообщается, что 70 % населения Гвинеи-Бисау живет за чертой бедности, причем бедность в значительной степени сосредоточена в сельских районах, и что Гвинея-Бисау неизменно фигурирует в списках беднейших стран мира. Группы меньшинств часто сталкиваются с межсекторальной экономической маргинализацией[91].

47. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау проводить политику, способствующую устойчивому и инклюзивному развитию, уделяя внимание таким вопросам, как крайняя бедность, а также неравенство и недостаточный доступ к основным услугам[92].

48. В СП4 говорится, что в настоящее время в Гвинее-Бисау осуществляются национальная политика и стратегия по борьбе с недоеданием, однако они не имеют достаточного национального охвата и не обновлялись с 2019 года, и что эти политику и стратегию рекомендуется обновить[93].

49. В СП2 Гвинее-Бисау рекомендовано: нарастить объем финансирования всех программ в области питания к 2028 году; распространить национальные программы мониторинга недоедающих детей на все регионы здравоохранения к 2030 году[94]. В СП9 рекомендуется инвестировать в сельскохозяйственный сектор, предоставляя фермерам материалы и семена, а также создавая склады для хранения продуктов, чтобы иметь запасы еды на период после сбора урожая[95]. Сеть детей и молодых журналистов (СДМЖ) рекомендовала внедрять передовые технологии, чтобы обеспечить превышение предложения продовольствия над спросом[96].

50. В СП2 Гвинее-Бисау рекомендовано к 2030 году внедрить комплексную политику в области водоснабжения и санитарии, способствующую профилактике заболеваний, связанных с качеством воды[97]. В СП8 Гвинее-Бисау рекомендовано строить общественные туалеты, чтобы не оставлять отходы под открытым небом[98].

Право на здоровье

51. ГЛПЧ-ГБ указала, что система здравоохранения Гвинеи-Бисау состоит из государственного и частного секторов, сектора традиционной медицины и инициатив общинного уровня. В 2022 году ассигнования, выделенные на здравоохранение, составили 10 % от общего объема бюджета, что ниже целевого показателя в 15 %, установленного в Абуджийской декларации. Механизм финансирования системы здравоохранения основан на распределении затрат между государством и населением, при этом стоимость консультаций и медикаментов относительно низкая[99].

52. В СП4 Гвинее-Бисау рекомендовано увеличить долю расходов на здравоохранение в общем государственном бюджете до 15 % и разработать инновационную программу, способную привлечь финансирование для увеличения бюджета здравоохранения[100].

53. АМПМ-ГБ заявила, что укрепление законодательства в области здравоохранения и реализация политики и руководящих принципов, направленных на улучшение доступа к медицинским услугам, имеют решающее значение для удовлетворения потребностей конкретных групп населения[101]. В СП4 Гвинее-Бисау рекомендовано пересмотреть национальную политику в области здравоохранения и разработать стратегический документ, касающийся мониторинга и оценки[102].

54. В СП4 указывается на нехватку квалифицированных кадров для обеспечения эффективного ухода и Гвинее-Бисау рекомендуется готовить специалистов в различных областях здравоохранения[103].

55. В СП5 говорится, что в сельских районах не хватает центров здравоохранения[104]. В СП2 Гвинее-Бисау рекомендовано скорректировать распределение различных типов центров здравоохранения в зависимости от численности населения и степени изолированности районов[105]. В трех других представлениях содержатся аналогичные рекомендации[106].

56. В СП4 отмечено отсутствие регулярного наблюдения и мониторинга во время беременности, а также адекватной инфраструктуры, оборудования и материалов в центрах здравоохранения для безопасного принятия родов[107]. ГЛПЧ-ГБ сообщила, что в Гвинее-Бисау наблюдаются высокие уровни материнской и младенческой смертности, составляющие 667 случаев на 100 000 живорождений. Сохранению такой ситуации способствуют бедность, низкий уровень образования, недостаток доступа к информации и неадекватность обслуживания[108].

57. В СП4 сообщается, что в стране высок уровень смертности детей от загрязненных пищевых продуктов и диарейных заболеваний[109]. Кроме того, кампании по иммунизации детей в возрасте от 0 до 5 лет не были последовательными и должны проводиться регулярно[110].

58. В СП5 Гвинее-Бисау рекомендовано усовершенствовать программу повышения информированности населения о необходимости дородовых консультаций[111]. В СП2 Гвинее-Бисау рекомендовано осуществлять программы в области охраны здоровья матери и ребенка на уровне общин, включая мобильные кампании[112], а также обеспечить стабильное финансирование программ по снижению материнской и детской смертности[113]. В СП4 Гвинее-Бисау рекомендовано восстановить свою инфраструктуру, а также повышать квалификацию работников здравоохранения, акушерок и медсестер в области акушерского дела[114]. В СП5 Гвинее-Бисау рекомендовано создать больничные столовые для питания беременных женщин и детей[115].

59. В СП4 говорится, что Национальный стратегический план по борьбе с ВИЧ/СПИДом не выполняется[116]. В СП1 рекомендовано пересмотреть Закон № 05/2007 и национальную нормативно-правовую базу по ВИЧ, с тем чтобы выявить и устранить препятствия для национального реагирования на эту проблему[117]. В СП2 рекомендуется обновить национальные данные о распространенности ВИЧ/СПИДа с учетом того, что последнее национальное исследование распространенности датируется 2010 годом[118].

60. Организация «Но-Терра» рекомендовала улучшить доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья, особенно в сельских районах[119]. В СП4 рекомендовано улучшить ориентированные на подростков и молодежь программы по информированию об инфекциях, передаваемых половым путем[120]. В СП9 говорится, что медицинским работникам необходимо улучшить свои знания о калечащих операциях на женских половых органах (КЖПО), чтобы оказывать более качественную помощь жертвам[121].

61. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау проводить политику, способствующую инклюзии людей с инвалидностью, женщин и молодежи во всех сферах медицинского обслуживания[122]. В СП1 рекомендовано обеспечить доступность больниц и медицинских центров для людей с инвалидностью[123].

62. В СП2 говорится, что в системе здравоохранения не уделяется должного внимания психическому здоровью, равно как и лечению зависимости от легальных и нелегальных наркотических средств, и рекомендуется разработать стратегический план по охране психического здоровья и национальную политику в области борьбы с зависимостями[124].

Право на образование

63. В СП11 говорится, что уровень грамотности в Гвинее-Бисау низок: среди мужчин процент лиц, владеющих навыками базовой грамотности, составляет 52,3 %, а среди женщин — 32,6 %, причем в сельской местности этот показатель еще ниже — 32,4 % мужчин и 16,3 % женщин[125].

64. Организация «Броукен чок» отметила, что сектор образования сталкивается с серьезными проблемами и что качество образования не соответствует стандартам, что сказывается на образовательных результатах многих детей, посещающих школу. Примерно треть детей школьного возраста не посещают школу, а те, кто посещает, не имеют благоприятных условий для обучения[126].

65. В СП12 отмечается, что в 2022 году правительство выделило на сектор образования 14 % от общего объема государственного бюджета, что не позволяет удовлетворить основные потребности сектора, и Гвинее-Бисау рекомендуется увеличить бюджет сектора образования[127]. Авторы СП1 и СДМЖ вынесли схожие рекомендации[128].

66. ГЛПЧ-ГБ сообщила, что образование в Гвинее-Бисау сталкивается с серьезными проблемами, поскольку с 2017 года 97 % расходов сектора приходятся на выплату заработной платы и лишь 3 % — на другие сферы[129].

67. ГЛПЧ-ГБ указала, что на качество образования влияют такие проблемы, как частые забастовки, неразвитая инфраструктура, политизация школьной администрации и устаревшая учебная программа[130]. В СП5 говорится о нехватке школ в сельских районах и недостатке необходимых материалов для преподавания и обучения[131].

68. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау инвестировать в подготовку и повышение квалификации учителей, особенно тех, кто работает в сельских районах[132]; а также улучшать школьные помещения и увеличить количество школ, особенно в сельских и отдаленных районах[133]. В СП8 рекомендовано увеличить зарплату учителей и выплачивать ее регулярно[134].

69. Организация «Броукен чок» отметила, что среди факторов, способствующих низкой посещаемости школ, фигурируют неполный школьный цикл в сельских районах, отсутствие туалетов, крайняя бедность, сексуальные домогательства и ранние браки[135]. Уязвимые группы, включая детей с инвалидностью и детей из сельских общин, сталкиваются со значительными препятствиями в доступе к образованию[136].

70. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау разработать конкретные стратегии по борьбе с отсевом из школ путем выявления и устранения основных причин этого явления[137]; а также реализовать политику и программы по борьбе с бедностью, которые помогут семьям преодолеть финансовые барьеры, мешающие их детям посещать школу и сопряженные с косвенными расходами на образование, например такими, как школьная форма, школьные принадлежности и транспорт[138]. В СП8 рекомендовано запретить детям покидать школу во время сбора урожая кешью и в период фанадо (церемония инициации)[139].

71. В СП9 рекомендовано активизировать усилия по реализации Национальной политики в области инклюзивного образования[140]. В СП10 Гвинее-Бисау рекомендовано повысить доступность школ и расширить охват детей школьным образованием, обеспечив наличие адекватной школьной инфраструктуры для всех детей[141]. В СП1 рекомендовано обновить программу подготовки учителей, включив в нее компонент инклюзивного образования[142].

72. Организация «Броукен чок» отметила, что, несмотря на усилия по поощрению гендерного равенства, многие девочки в Гвинее-Бисау по-прежнему бросают школу из-за ранних браков, беременностей и необходимости выполнять работу по дому[143]. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау осуществлять политику и программы, способствующие равному участию девочек и мальчиков в образовании, устраняя гендерные барьеры, такие как ранние браки и подростковая беременность[144].

Организация «Броукен чок» рекомендовала Гвинее-Бисау равноправным образом распределять образовательные ресурсы между мальчиками и девочками[145].

73. В СП9 рекомендовано включить в школьную программу такие темы, как сексуальное и репродуктивное здоровье[146].

74. В СП11 Гвинее-Бисау рекомендовано обеспечить равный доступ к образованию для групп языковых и этнических меньшинств, таких как носители языка криол, путем проведения постоянных консультаций с ними[147].

Развитие, окружающая среда и предпринимательская деятельность в аспекте прав человека

75. Организация «Палмеринья» сообщила, что за последние годы изменение климата оказало негативное воздействие на население, подчеркнув, что увеличение амплитуды приливов и отливов привело к вторжению соленой воды на сушу и затоплению сельскохозяйственных угодий; а также к проникновению дождевой воды в дома и к береговой эрозии, от которой пострадали туристическая инфраструктура Варелы и многие рыбаки[148]. В СП11 подчеркивается, что последствия глобального потепления угрожают рыбному промыслу, который является основным источником средств к существованию для народа бижагош[149].

76. Организация «Палмеринья» рекомендовала Гвинее-Бисау: оказывать поддержку общинам в строительстве жилья и инфраструктуры, адаптированных к изменению климата; выполнять условия Парижского соглашения; а также содействовать повышению осведомленности, в частности о мерах по смягчению последствий изменения климата, от которых страдают затронутые сообщества[150].

77. Организация «Палмеринья» сообщила, что с середины 2012 года в стране началась неправомерная и интенсивная эксплуатация лесов частными лицами, что нанесло ущерб национальной экономике[151]. В СП8 Гвинее-Бисау рекомендовано восстановить леса в обезлесенных районах, уделяя основное внимание сектору Пирада, которому угрожает опустынивание[152]. Организация «Но-Терра» рекомендовала бороться с незаконной вырубкой лесов и обеспечить соблюдение законов об охране окружающей среды[153].

78. Организация «Но-Терра» сообщила, что эксплуатация природных ресурсов, включая добычу тяжелого минерального песка в Вареле, фосфатов в Фариме и бокситов в Боэ, привела к нарушениям прав человека, включая угрозы принудительных выселений. Эта деятельность не принесла пользы местным общинам, усугубив межрегиональное неравенство и деградацию окружающей среды[154].

79. Организация «Но-Терра» рекомендовала Гвинее-Бисау: разработать и обеспечить соблюдение нормативно-правовой базы с целью гарантировать, чтобы эксплуатация природных ресурсов осуществлялась на устойчивой основе и приносила пользу местным общинам; а также защищать местное население от принудительных выселений, обеспечивая консультации с ним и выплату ему компенсаций в рамках любых проектов по эксплуатации ресурсов[155]. СДМЖ указала, что государство должно работать над предотвращением строительства в охраняемых зонах[156].

2. Права конкретных лиц или групп

Женщины

80. ЕЦПП заявил, что, несмотря на то, что в Гвинее-Бисау КЖПО считаются уголовным преступлением, эта вредная практика продолжается во многих регионах страны и что примерно 52,1 % женщин в возрасте от 15 до 49 лет подверглись КЖПО[157]. В СП5 указано, что осуществлению законов о КЖПО по-прежнему препятствуют привычки и менталитет, укоренившиеся в обществе, в том числе в судебной системе[158].

81. В СП7 рекомендовано проводить среди общин с укоренившимися обычаями разъяснительную работу о вреде традиционных практик, включая КЖПО и ранние браки, а также разработать стратегию и соответствующий план действий по обучению

и наращиванию потенциала всех специалистов, участвующих в борьбе с такими практиками[159]. В СП5 рекомендовано вести разъяснительную работу с заинтересованными сторонами и расширять сотрудничество между различными правозащитными организациями и религиозными и традиционными лидерами в целях обеспечения сообщения о случаях КЖПО[160]. В трех представлениях рекомендовалось создать альтернативные варианты трудоустройства для людей, практикующих калечащие операции на женских половых органах (фанатекаш)[161].

82. В СП8 говорится, что люди, сообщающие о случаях КЖПО, не имеют никакой защиты, а для обеспечения их безопасности не принимается никаких мер, и рекомендуется разработать закон и создать механизм для защиты тех, кто сообщает о таких случаях[162].

83. В СП7 отмечено, что большинство механизмов по борьбе с ГН сконцентрировано в столице, и рекомендовано внедрять такие механизмы по всей стране[163].

84. ААГБ отметила, что, несмотря на существование Закона о домашнем насилии, женщины продолжают становиться жертвами такого насилия и что приюты, предусмотренные этим законом, так и не были построены[164]. По данным ГЛПЧ-ГБ, распространенность случаев ГН вызывает тревогу: так, 97 % женщин заявили о том, что они подвергались ГН, в основном в семейно-бытовой сфере[165].

85. В СП6 рекомендуется повысить осведомленность женщин о Законе о домашнем насилии и создать механизмы для сообщения о случаях насилия[166]. ААГБ рекомендовала сформировать в рамках полиции независимые механизмы расследования для выявления возможных преступников[167], а также построить приюты для жертв[168]. АМПМ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау гарантировать доступ жертв к надлежащим службам поддержки, включая юридическую помощь и специализированные медицинские услуги[169].

86. В СП11 отмечается, что в стране сохраняется гендерное неравенство, затрагивающее женщин, что на рынке труда наблюдается значительный разрыв в оплате труда, доступ женщин к активам ограничен, а защита этих активов неадекватна. Очень немногие женщины владеют землей, которую они обрабатывают, что представляет собой серьезную проблему, поскольку экономика Гвинеи-Бисау является преимущественно аграрной[170].

87. В СП6 рекомендовано организовать обучение политических лидеров и сотрудников государственных органов по вопросам реализации, мониторинга и оценки Национальной политики в области обеспечения гендерного равенства и гендерной справедливости (2025–2029 годы)[171]; а также создать механизм для решения проблемы женского землевладения, в частности вопроса о наследовании женщинами земли[172].

Дети

88. В СП5 Гвинее-Бисау рекомендовано ускорить утверждение Национальной народной ассамблеей и последующее осуществление Кодекса комплексной защиты детей, а также Национальной политики в области комплексной защиты детей и плана действий по ее реализации[173].

89. Авторы СП5 отмечают сообщения о том, что 54 % детей в возрасте до 7 лет не были зарегистрированы при рождении, и рекомендуют Гвинее-Бисау создать мобильные центры регистрации актов гражданского состояния и проводить информационно-просветительские кампании в общинах, разъясняя людям преимущества регистрации рождения[174].

90. В СП5 указывается на отсутствие специального закона о борьбе с принудительными и ранними браками, а также временных государственных приютов для детей, ставших жертвами насилия и эксплуатации[175].

91. В СП5 Гвинее-Бисау рекомендовано пересмотреть Гражданский кодекс, чтобы привести его в соответствие с проектом Кодекса комплексной защиты детей в части,

касающейся минимального возраста вступления в брак[176]. В СП10 рекомендовано принять закон, устанавливающий уголовную ответственность за детские и принудительные браки[177]. АМПМ-ГБ заявила, что эффективное исполнение существующих законов, запрещающих детские браки, должно быть обеспечено путем укрепления судебной системы и надлежащей подготовки должностных лиц в области рассмотрения таких дел[178] и что укрепление мер по предотвращению детских браков в Гвинее-Бисау требует комплексного и скоординированного подхода с участием различных заинтересованных сторон[179].

92. В СП5 отмечено, что, несмотря на существование Национальной комиссии по борьбе с детским трудом, она бездействует с 2014 года, и Гвинее-Бисау рекомендуется разработать Национальный план по борьбе с детским трудом и возобновить работу Национальной комиссии[180].

93. Организация «Покончить с телесными наказаниями» (ПТН) заявила, что почти повсеместное принятие определенной степени насилия в процессе воспитания детей требует четкого указания в законе, что телесные наказания недопустимы ни в какой степени[181]. ПТН выразила надежду на то, что Гвинее-Бисау будет вынесена конкретная рекомендация активизировать усилия по принятию закона, четко запрещающего любые телесные наказания детей в любых сферах их жизни[182].

Пожилые люди

94. АКПЧН с озабоченностью отметила случаи нарушения прав человека пожилых людей, включая акты насилия и обвинения в колдовстве[183].

Люди с инвалидностью

95. В СП1 отмечается факт принятия Национальной стратегии инклюзии людей с инвалидностью и рекомендуется обеспечить ее эффективную реализацию[184], а также принять бюджет для реализации Стратегии[185]. В СП4 Гвинее-Бисау рекомендовано осуществить Конвенцию правах инвалидов (КПИ)[186]. В СП1 рекомендуется создать структуру мониторинга осуществления КПИ, как это предусмотрено в статье 33 этого документа[187].

96. В СП8 говорится, что люди с инвалидностью по-прежнему содержатся взаперти по месту жительства и не участвуют в жизни общества[188]. ГЛПЧ-ГБ сообщила, что люди с инвалидностью сталкиваются с огромными трудностями в плане доступа к образованию, здравоохранению и трудоустройству. Недостаточная финансовая поддержка людей с инвалидностью и распространенность насилия в их отношении усугубляются предрассудками и низким уровнем доступности среды[189].

97. ГЛПЧ-ГБ рекомендовала Гвинее-Бисау разработать и внедрить законодательную основу и меры государственной политики, гарантирующие доступ людей с инвалидностью к занятости и медицинским услугам[190]. В СП1 рекомендовано принять надлежащие меры для искоренения попрошайничества среди людей с инвалидностью[191]. В СП8 Гвинее-Бисау рекомендовано создать специализированные центры для людей с инвалидностью и проводить информационно-просветительские кампании по их правам[192].

Меньшинства

98. В СП11 говорится, что в Гвинее-Бисау действуют надежные правовые гарантии защиты меньшинств, но при этом сохраняются проблемы с реализацией этих прав, а группы меньшинств, такие как племя фулани, подвергаются маргинализации. Авторы этого представления отмечают, что, будучи полукочевыми скотоводами, фулани сталкиваются с конфликтами с сельскохозяйственными общинами по поводу землепользования. Другая группа меньшинств, народ бижагош, проживающий на архипелаге Бижагош и известный своей матриархальной социальной структурой и анимистскими верованиями, имеет особое культурное наследие[193].

99. В СП11 Гвинее-Бисау рекомендуется: официально признать группы меньшинств, включая народы фулани и бижагош; а также поддерживать

неправительственные организации в проведении исследований и сборе данных в целях обеспечения понимания потребностей групп меньшинств[194].

Примечания

[1] A/HRC/44/11, A/HRC/44/11/Add.1, and A/HRC/45/2.

[2] The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

Civil society

Individual submissions:

AGAC-GB	Guinean Anti-Corruption Association, Guinea-Bissau (Guinea-Bissau);
AJEP-GB	AJEP-GB Association of Young Peace Ambassadors of Guinea-Bissau, Guinea-Bissau (Guinea-Bissau);
Broken Chalk	The Stichting Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, The, Strasbourg (France);
ECP	End Corporal Punishment, Geneva (Switzerland);
ITUC	International Trade Union Confederation, Brussels (Belgium);
LGDH-GNB	Human Rights League of Guinea-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau);
Nô Terra	Nô Terra - Ação Integrada para a Promoção da Paz, Solidariedade e Desenvolvimento Durável, Safim (Guinea-Bissau);
OAGB	Ordem dos Advogados da Guiné-Bissau (OAGB), Bissau (Guinea-Bissau);
Palmeirinha	ONG Palmeirinha, Bissau (Guinea-Bissau);
RCJJ	Rede de Crianças e Jovens Jornalistas, Bissau (Guinea-Bissau);
RDDH-GB	Rede dos Defensores dos Direitos Humanos da Guiné-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau);
SINJOTECS-GNB	Sindicato dos Jornalistas e Tecnicos da Comunicacao Social, [Union of Journalists and Media Technicians], Bissau (Guinea-Bissau).

Joint submissions:

JS1	**Joint submission 1 submitted by:** Plataforma Nacional das Organizações das Pessoas com Deficiência para Desenvolvimento Inclusivo (PNOPDDI), Bissau (Guinea-Bissau: the Albino Association of Guinea-Bissau (AAGUIB), the Guinean Association for the Support of People with Disabilities in Education (AGUIPADE), the Association of People with Disabilities of the Gabu Region (ADRG), the Association of People with Disabilities of the Tombali Region (ADRT), the Association of People with Disabilities of the Biombo Region (ADRB), the Association of People with Disabilities of Cacheu (APDC);
JS2	**Joint submission 2 submitted by:** ENDA Tiers Monde / Santé Guiné-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau), Tostan, the Italian Association of Friends of Raul Floreau (AIFO);
JS3	**Joint submission 3 submitted by:** Ordem dos Jornalistas da Guine-Bissau, (OJGB) [Order of Journalists of Guinea-Bissau] Bissau (Guinea-Bissau), Escola Superior de Comunicação e Jornalismo (ESCJ) [Higher School of Communication and Journalism], Consórcio Media, Inovação da Comunicação Social (CMICS) [Media Innovation Consortium], Rede Nacional das Rádios e Televisões Comunitárias (RENARC) [National Network of Community Radios and Televisions], Rede de Jornalistas sobre Mercados e Economia Ilícitos (REJOMEI) [Network of Journalists on Illicit Markets and Economy];
JS4	**Joint submission 4 submitted by:** Coalizão de ONGs para o UPR – Guiné-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau): Plan

	International, Federação das Associações de Defesa e Promoção dos Direitos dasPessoas com Deficiência da Guiné-Bissau (FADPD-GB) [Federation of Associations for the Defence and Promotion of the Rights of People with Disabilities in Guinea-Bissau], NGO VIDA – Voluntariado Internacional para o Desenvolvimento Africano [International Volunteering for African Development], Movimento de Ação Juvenil (MAJ) [Youth Action Movement], Caritas Guinea-Bissau, Organizacao de Defesa do Meio Ambiente Proteção das Mulheres e Crianças Fornecimento Água Potável nas Zonas Rurais (ORDEMAR)[Organisation for the Defence of the Environment, Protection of Women and Children and Provision of drinking water in rural areas], Fórum Nacional da Juventude e População (FNJP) [National Youth andPopulation Forum], NGO NADEL – Associação Nacional para o Desenvolvimento Local e Urbano [National Association for Local and Urban Development];
JS5	**Joint submission 5 submitted by:** Coligação das Organizações de Defesa dos Direitos da Criança (Coalition of Children's Rights Organisations] Bissau (Guinea-Bissau), Associação dos Amigos da Criança [Association of Friends of Children), Associação Guineense dos Assistentes Sociais (Guinean Association of Social Workers), Associação Guineense de Luta Contra a Migração Irregular e Tráfico de Seres Humanos (Guinean Association for the Fight Against Irregular Migration and Trafficking in Human Beings), Rede de Jovens Defensores e Promotores dos Direitos Humanos nas Zonas Rurais (Network of Young Human Rights Defenders and Promoters in Rural Areas), Confederação Nacional das Associações Estudantis da Guiné-Bissau (National Confederation of Student Associations of Guinea-Bissau), Federação das Associações de Defesa e Promoção dos Direitos das Pessoas com Deficiência na Guiné-Bissau (Federation of Associations for the Defense and Promotion of the Rights of People with Disabilities in Guinea-Bissau);
JS6	**Joint submission 6 submitted by:** PPM-GB – Women's Political Platform(Guinea-Bissau), IMI-ROFEDA – International Musdair Institute, REMUME– Network of Women Mediators, CEPEM-GB, MIKAT-Mindjer i ka tambur [A woman is no drum] movement, RENAGELF – National network of young women leaders, PPM-GB, Mulheres para Cidadania [WOMEN FOR CITIZENSHIP], PRO-ATIVA Community prevention action, EMPODERAMENTO Feminino [Women's EMPOWERMENT], AMPROCS, CNJ-GB, MIGUILAM, RENLUV – Network against gender-based violence, REMPSECAO – ECOWAS Peace and Security Network, Conselho das mulheres da Guiné-Bissau [Women's Council of Guinea Bissau];
JS7	**Joint submission 7 submitted by:** AGMJ – Associação Guineense de Mulheres Juristas [Guinean Association of Women Lawyers] Bissau (Guinea-Bissau), RENLUV-GC-GB-, Rede Nacional de Luta contra Violência Baseada no Género e Criança na Guiné-Bissau [National Network to Combat Gender-Based Violence and Children in Guinea-Bissau], RNMT-UNTG-CS- Rede Nacional das Mulheres Trabalhadoras [National Network of Working Women], REMOVAL- Rede Paz e Segurança para as Mulheres no Espaço da CEDEAO [Peace and Security Network for Women in the ECOWAS Area], NEFESFORP– Núcleo de Empoderamento Feminino das Escolas de Formação dos Professores [Women's Empowerment Centre of Teacher Training Colleges], Mulheres para Cidadania [Women for Citizenship], JMIC Boniface, Mosdair –Rofeda, AMPROCS Associação das Mulheres Profissionais da

	Comunicação Social [Association of Women Media Professionals], PRO-ATIVOS;
JS8	**Joint submission 8 submitted by:** Associação dos Criadores de Gados e Suínos da Região de Gabu, Gabu (Guinea-Bissau), Associação de Deficientes da Região de Gabú [Disabled People's Association of the Gabú Region], ADCRG – Associação de Defesa dos Comerciantes da Região de Gabu [Association for the Defence of Traders in the Gabú Region], AJUB/DC – Associação dos Jovens Unidos de Boé para o Desenvolvimento Comunitário [Association of the United Youth of Boé for Community Development], Conselho Regional da Juventude de Gabú [Gabú Regional Youth Council],], Associação de Criadores de Gado [Cattle Breeders], Karem Demem [We're together], PPM – Plataforma Política das Mulheres [Women's Political Platform], Teri Cafo [People united],CSJ – Conselho Setorial da Juventude [Youth Sector Council], Camuca, Associação No Djunta Mon [Association Let's Lend a Hand], LGDH – Liga Guineense dos Direitos Humanos [Guinean Human Rights League], Mulheres Líderes [Women Leaders], Plataforma das ONGs e Associações de Base da Região de Gabú [Platform of NGOs and Grassroots Associations in the Gabú Region], AJUMAES/PJ – Associação Juvenil para Melhorar o Ambiente e a Educação para a Saúde [Youth Association for Improving the Environment and Health Education], Movimento Nacional da Sociedade Civil [National Civil Society Movement], Badim Kafo [We grow the family], Sindicato de Jornalistas [Union of Journalists; Rede de Defensores de Direitos Humanos [Human Rights Defenders Network]
JS9	**Joint submission 9 submitted by:** Rede de Defensores de direitos Humanos de Bafata, Bafata (Guinea-Bissau); ALUMNI-GB, AJD- Association of Dynamic Young People of the Bafatá Region [Associação dos Jovens Dinâmicos da Região de Bafatá], RENALJF– National Network of Young Women Leaders [Rede Nacional de Jovens Mulheres Líderes], LGDH – Guinean Human Rights League[Liga Guineense dos Direitos Humanos], AMPN – Ponte-Nova Women's Association [Associação das Mulheres de Ponte-Nova], CCCJ – Children and Youth Consultative Council of Guinea-Bissau [Conselho Consultivo de Crianças e Jovens da Guiné-Bissau, CRJ – Bafatá Regional Youth Council [Conselho Regional da Juventude da Região de Bafatá], AMAE – Economic area for women peddlers and traders [Área Económica de Mulheres Bideiras e Comerciantes], ASDI – Solidarity and Integrated Development Association [Associação de Solidariedade e Desenvolvimento Integrado], PPM – Women's Political Platform of Guinea-Bissau [Plataforma Política das Mulheres de Guiné-Bissau], RDDH – Human Rights Defenders Network [Rede dos Defensores dos Direitos Humanos], REMUME – Network of Women Mediators of Guinea-Bissau[Rede de Mulheres Mediadoras da Guiné-Bissau];
JS10	**Joint submission 10 submitted by:** Associação Juvenil para a Promoção e Defesa dos Direitos Humanos (AJPDH) [Youth Association for the Promotion and Defence of Human Rights], Bissau (Guinea-Bissau), Rede das Crianças e Jovens Jornalistas (RCJJ), Parlamento Nacional Infantil (PNI).;
JS11	**Joint submission 11 submitted by:** International Communities Organisation (ICO), London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Youth Association for the Promotion and Defense of Human Rights (AJPDH);
JS12	**Joint submission 12 submitted by:** Liga Guineense de Direitos Humanos (LGDH) [Guinean League for Human

	Rights] – Bissau, Bissau (Guinea-Bissau), MNSCPD – Movimento Nacional da Sociedade Civil para Paz e Democracia [National Civil Society Movement for Peace and Democracy], VOZ DI PAZ [VOICE OF PEACE], CONAEGUIB – Confederação Nacional das Associações Estudantis da Guiné-Bissau [National Confederation of Student Associations of Guinea-Bissau], RENAJ-GB-Rede Nacional das Associações Juvenis Guiné-Bissau [National Network of Youth Associations Guinea-Bissau], CNJ-Conselho Nacional da Juventude [National Youth Council], PPM-Plataforma Política das Mulheres [Women's Political Platform], MJA-Movimento de Jovens pelas Autarquias [Youth Movement for Local Authorities], CM-Conselho de Mulheres [Women's Council],WANEP-GB Rede Oeste-Africana Para Edificação de Paz na Guiné-Bissau [West African Peacebuilding Network in Guinea-Bissau], RDDH-GB- Rede dos Defensores dos Direitos Humanos da Guiné-Bissau [Network of Human Rights Defenders of Guinea-Bissau], AU-Académia Ubuntu [Ubuntu Academy], RENARC – Rede Nacional das Rádios Comunitárias [National Network of Community Radios], AJPDH – Associação Juvenil para Promoção e Defesa dos Direitos Humanos [Youth Association for the Promotion and Defence of Human Rights], SINJOTECS- Sindicato Nacional dos Jornalistas e Técnicos de Comunicação Social [National Union of Journalists and Media Technicians], FOSCAO-GB – Fórum das Organizações da Sociedade Civil da África Ocidental/Guiné-Bissau [Forum of Civil Society Organisations in West Africa/Guinea-Bissau], ANPEE-GB – Associação Nacional dos Pais e Encarregados da Educação da Guiné-Bissau [National Association of Parents and Guardians of Guinea-Bissau], CNV-GB- Comité Nacional dos Voluntários da Guiné-Bissau [National Committee of Volunteers of Guinea-Bissau], REMUME-Rede das Mulheres Mediadoras da Guiné-Bissau [Network of Women Mediators of Guinea-Bissau];
JS13	**Joint submission 13 submitted by:** Committee to Protect Journalists (CPJ), New York (United States of America), Media Foundation for West Africa (MFWA), The Guinea-Bissau Union of Journalists and Social Communication Technicians (SINJOTECS);
JS14	**Joint submission 14 submitted by:** Small Media, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland); – The Guinea-Bissau Union of Journalists and Social Communication Technicians (SINJOTECS) – Coalition des Organisations de la Défense des Droits de l'Enfant en Guinée Bissau (CODEDIC-GB) – Associação das mulheres profissionais de Comunicação Social (AMPROCS).

Regional intergovernmental organization(s):

AU-ACHPR	African Commission on Human and Peoples' Rights, Banjul (Gambia).

[3] The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW

CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

[4] JS12, p. 3.
[5] OAGB, p. 2.
[6] AU-ACHPR, p. 4.
[7] For relevant recommendation see A/HRC/44/11, paragraph 119. 22 (South Africa).
[8] OAGB, p. 1. See also JS8, p.1, JS12, p. 3, and Nô-Terra, p. 2.
[9] JS12, p. 2–4. See also AU-ACHPR, p. 4 and Nô-Terra, p. 3.
[10] OAGB, p. 1.
[11] JS10, pp. 1–2. See also JS12, pp. 1–3.
[12] LGDH-GNB, pp. 3 and 6.
[13] JS12, p. 3.
[14] LGDH-GNB, p. 3.
[15] LGDH-GNB, p. 8. See also JS8, p. 1.
[16] AGAC-GB, p. 3. See also JS10, pp. 1–2.
[17] JS12, p. 5.
[18] JS10, p. 5.
[19] OAGB, p. 2.
[20] Nô-Terra, p. 1.
[21] Nô-Terra, p. 1.
[22] LGDH-GNB, p. 4.
[23] Nô-Terra, p. 1.
[24] OAGB, p. 7.
[25] Nô-Terra, p.3. See also AGAC-GB, p. 3 and JS8, p. 1.
[26] OAGB, pp.4–5. See also AGAC-GB, p. 3, JS10, p. 1, LGDH-GNB, p. 7.
[27] AGAC-GB, p. 2.
[28] LGDH-GNB, p.8. See also JS12, pp. 1–2.
[29] LGDH-GNB, p. 4.
[30] JS12, p. 2.
[31] JS10, p. 5. See also JS12, p. 6.
[32] AGAC-GB, p. 3–4.
[33] JS7, p. 4. See also AJEP-GB, p. 1, JS12, p. 5.
[34] AGAC-GB, p. 3.
[35] JS8, p. 3.
[36] AJEP-GB, pp. 9–10. See also JS10, p. 2.
[37] OAGB, p.6.
[38] AGAC-GB, p. 1.
[39] OAGB, p. 3.
[40] Nô-Terra, p. 2. See also LGDH-GNB, p. 8.
[41] JS9, p. 6.
[42] OAGB, p. 8. See also AGAC-GB, p. 5.
[43] JS12, p. 5.
[44] JS14, para. 11.
[45] JS13, para. 9. See also JS3, p. 2, LGDH-GNB, p.3 Nô-Terra, p. 2.
[46] JS12, p. 1, JS13, para. 12, JS14, para. 17, LGDH-GNB, p.3. RDDH-GB, p. 8 and SINJOTECS, p. 1.
[47] RDDH-GB, p. 6.
[48] RDDH-GB, pp.11 and 13.
[49] LGDH-GNB, p. 3.
[50] ITUC, p. 2. See also RDDH-GB, pp. 8–9.
[51] JS3, p. 2. See also JS13, para. 43.
[52] SINJOTECS, p.1. See also Nô-Terra, p. 2.

[53] SINJOTECS, p. 3. See also JS13, para. 30, and RDDH-GB, p.13.
[54] Nô-Terra, p. 2.
[55] JS3, p. 4, JS12, p. 12–13, JS14, para 26, OAGB, p. 6, SINJOTECS, p. 6.
[56] JS14, para. 26.
[57] SINJOTECS, p. 6.
[58] AGAC-GB, p. 5, JS3, p. 4, JS12, p. 13, Nô-Terra, p. 2.
[59] JS3, p. 5.
[60] JS12, p. 2. See also JS14, para. 33.
[61] JS13, para. 37.
[62] SINJOTECS, p. 2.
[63] JS10, p. 2, JS12, p. 11.
[64] RDDH-GB, p. 11.
[65] LGDH-GNB, p. 3. See also AGAC-GB, p. 5.
[66] JS10, p. 2.
[67] LGDH-GNB, p. 6.
[68] JS10, p. 1.
[69] RDDH-GB, p. 13.
[70] LGDH-GNB, p. 3. See also JS14, para. 5.
[71] JS12, p. 10.
[72] SINJOTECS, p.5.
[73] JS8, p. 11, JS12, p. 10 and Nô-Terra, p. 2.
[74] JS11, p. 6.
[75] JS8, p. 4 and 7.
[76] JS6, p. 2. See also LGDH-GNB, p. 3.
[77] JS11, p. 7.
[78] ECLJ, paras. 15–16.
[79] JS5, p. 3.
[80] ECLJ, para. 20.
[81] JS5, p. 3.
[82] JS5, p .2. See also JS8, p. 10, Nô-Terra, p. 3, RCJJ, p. 2.
[83] JS8, pp. 3–4.
[84] JS8, p. 10 and JS9, pp. 4–5. See also ECLJ, para. 22.
[85] AJEP-GB, pp. 8–9. See also JS12, p. 11.
[86] ITUC, p. 3.
[87] ITUC, p. 3.
[88] ITUC, p. 5.
[89] Nô-Terra, p. 3.
[90] LGDH-GNB, p.7.
[91] JS11, p. 3.
[92] LGDH-GNB, p. 7. See also Nô-Terra, p. 3.
[93] JS4, p. 1.
[94] JS2, p. 2. See also LGDH-GNB, p. 7.
[95] JS9, p. 5.
[96] RCJJ, p. 2.
[97] JS2, p. 2. See also JS4, p. 3.
[98] JS8, p. 12.
[99] LGDH-GNB, p. 5.
[100] JS4, p. 3. See also JS2, p. 8.
[101] AJEP-GB, p. 2.
[102] JS4, p. 2.
[103] JS4, p.1.
[104] JS5, p.4.
[105] JS2, p. 2.
[106] JS4, p. 2 and JS9, p. 5 and RCJJ, p.3.
[107] JS4, p. 3.
[108] LGDH-GNB, p. 5.
[109] JS4, p. 3.
[110] JS4, p. 4.
[111] JS5, p. 4.
[112] JS2, p.7. See also JS8, p. 6.
[113] JS2, p. 11. See also RCJJ, p.3.
[114] JS4, p. 2.
[115] JS5, p. 4.
[116] JS4, p. 6.

[117] JS1, p. 3.
[118] JS2, p. 15.
[119] Nô-Terra, p. 3.
[120] JS4, p. 4.
[121] JS9, p. 1.
[122] AJEP-GB, p. 3.
[123] JS1, p. 3. See also JS2, p. 5.
[124] JS2, pp.7 and 17.
[125] JS11, p. 5.
[126] Broken-Chalk, para. 5.
[127] JS12, pp. 7–8.
[128] JS1, p. 5, RCJJ, p. 4.
[129] LGDH-GNB, p. 5. See also Broken-Chalk, para. 6.
[130] LGDH-GNB, p. 5.
[131] JS5, p. 5.
[132] AJEP-GB, p. 5.
[133] AJEP-GB, p. 10. See also Broken-Chalk, paras. 18 and 20, JS5, p. 5, JS8, p. 5, RCJJ, p. 4.
[134] JS8, p. 5 and 9.
[135] Broken-Chalk, para. 8.
[136] Broken-Chalk, para. 16.
[137] AJEP-GB, p. 4.
[138] AJEP-GB, p. 12.
[139] JS8, p. 9.
[140] JS9, p. 3.
[141] JS10, p. 4.
[142] JS1, p. 5.
[143] Broken-Chalk, para. 18.
[144] AJEP-GB, p. 5. See also Broken-Chalk, para. 23. JS6, p. 3. JS8, p. 5 RCJJ, p. 5.
[145] Broken-Chalk, para. 23.
[146] JS9, p. 2. See also JS2, p. 13.
[147] JS11, p. 6.
[148] Palmerinha, p. 3.
[149] JS11, p. 3.
[150] Palmerinha, p. 4.
[151] Palmerinha, p. 8.
[152] JS8, p. 2.
[153] Nô-Terra, p. 2. See also JS12, p. 4.
[154] Nô-Terra, p. 2.
[155] Nô-Terra, p. 2. See also JS12, p. 4.
[156] RCJJ. P. 2.
[157] ECLJ, para. 12. See also AGAC-GB, p. 2.
[158] JS5, p. 8.
[159] JS7, p. 3. See also ECLJ, para. 21, JS2, p. 4. JS5, p. 7, JS8, p. 7.
[160] JS5, p. 8. See also JS8, p. 8.
[161] JS8, pp.7–8, JS9, p. 1, RCJJ, p. 5.
[162] JS8, p. 7.
[163] JS7, p. 1.
[164] OAGB, p. 3.
[165] LGDH-GNB, p. 4.
[166] JS6, p. 2. See also JS9, p. 2.
[167] OAGB, p. 3. See also LGDH-GNB, p. 7.
[168] OAGB, p.8. See also Nô-Terra, p. 3.
[169] AJEP-GB, p. 2.
[170] JS11, p. 6. See also LGDH-GNB, p. 4.
[171] JS6, p. 1.
[172] JS6, p. 4. See also JS11, p. 7.
[173] JS5, p. 3. See also OAGB, p. 1.
[174] JS5, p. 5.
[175] JS5, p. 8. See also JS7, p. 5.
[176] JS5, p. 8.
[177] JS10, p. 5.
[178] AJEP-GB, p. 7.
[179] AJEP-GB, p. 6.
[180] JS5, p. 7.

[181] ECP, para. 2.
[182] ECP, p. 1.
[183] AU-ACHPR, p. 4.
[184] JS1, p. 2. See also JS12, p. 9.
[185] JS1, p. 5.
[186] JS4, p. 1.
[187] JS1, p. 4.
[188] JS8, p. 2.
[189] LGDH-GNB, p. 5.
[190] LGDH-GNB, p. 7.
[191] JS1, p. 6.
[192] JS8, p.2.
[193] JS11, p. 2.
[194] JS11, p. 2.